

ST. JUAN DIEGO PARISH

Archdiocese of Portland in Oregon

11 de octubre del 2026
28 Domingo en Tiempo Ordinario

Our Mission: To bring people to Jesus.
Nuestra Mission: Llevar la gente a Jesús.

October 10/11, 2026
28th Sunday in Ordinary Time

A Stewardship Moment

There are a number of Bible verses Christians have memorized. One of them is in Saint Paul's letter to the Philippians found in this weekend's second reading: "I can do all things through Christ who strengthens me" (Phi. 4:13). Most people define themselves either by their problems or their possibilities. Fearful people wake up each morning ensnared by their problems. Christian stewards wake up reflecting on their possibilities with confidence and hope. Some stewardship reflection questions for the week: What challenges do you back away from because you doubt that you are up to them? What would you attempt tomorrow if you were sure God would help you?

Un Momento de Corresponsabilidad

Hay ciertos versículos de la Biblia que los corresponsables cristianos han memorizado. Uno de ellos se encuentra en la carta de San Pablo a los Filipenses en la segunda lectura de hoy: "Todo lo puedo en Cristo que me fortalece" (4:13). La mayoría de la gente se define a sí misma por sus problemas o sus posibilidades. La gente temerosa se despierta cada mañana atrapada por sus problemas. Los corresponsables cristianos se despiertan reflexionando sobre sus posibilidades con confianza y esperanza. Algunas preguntas de reflexión sobre la corresponsabilidad para la semana: ¿De qué desafíos se aleja, porque duda de estar a la altura de ellos? ¿Qué intentaría mañana si estuviera seguro de que Dios lo ayudaría?

St. Vincent de Paul Food Pantry

In today's Gospel we hear Jesus say: "Many are invited, but few are chosen." To give thanks for all that God has given to you, have you considered answering the call to help serve the poor by donating to the Society of St. Vincent de Paul?

You can donate electronically by going to the parish website Giving tab or through the Donate Now QR code on the back of the bulletin. Just scroll down to St. Vincent de Paul.

Last month, through your gifts, St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 163 families and providing 10,540 pounds in food.

Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl

En el Evangelio de hoy escuchamos a Jesús decir: "Muchos son los llamados, pero pocos los escogidos". Para dar gracias por todo lo que Dios le ha dado, ¿ha considerado responder al llamado de servir a los pobres haciendo una donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl?

Puede donar electrónicamente visitando la sección de donaciones (*Giving*) en el sitio web de la parroquia o utilizando el código QR "Donar ahora" (*Donate Now*) que aparece en la parte posterior del boletín. Simplemente desplácese hacia abajo hasta encontrar la opción de San Vicente de Paúl.

El mes pasado, gracias a sus donaciones, la Sociedad de San Vicente de Paúl pudo seguir manifestando el amor y el cuidado de Dios al ayudar a 163 familias y proporcionar 10,540 libras de alimentos.

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Monday/Lunes
6:00 pm Bilingual
Bilingue

Tuesday/Martes
6:00 pm English

Wednesday/Miércoles
6:00 pm English

Thursday/Jueves
12:00 pm English

Saturday/Sábado
6:15 am **Español**
5:00 pm English

Sunday/Domingo
8:30 am English
10:30 am **Español**
12:30 pm English

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Monday/Lunes
4:30 pm – 5:45 pm

Wednesday/Miércoles
4:30 pm – 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00 pm – 4:30 pm

SUNDAY VESPERS 5:30 pm

ADORATION ADORACION

Monday/Lunes
6:30 pm – 8:30 pm

Wednesday/Miércoles
6:30 pm – 8:30 pm

**First Saturday
Primer Sábado**
6:45 am – 10:00 am

Mass Intentions

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Intenciones
Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Young Adult Ministry

Ages 21-35

Meets Weekly on Wednesday



Contact Xavier Tong
for more information or to get involved
xavtong@gmail.com
503.915.2409

ST. JUAN DIEGO

MOM'S NIGHT OUT: LINE DANCING

ABSOLUTE BEGINNER CLASS

7PM-8PM
AT
ODDFELLOWS IN
HILLSBORO
\$5

RSVP:
KRISTIN MOMBERT
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935



Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish

SSaturday, October 10, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: Alec Alcosoba ♥

Sunday, October 11, 2026

8:30 am: XuanDung Cao Nguyen

10:30 am: Isidoro Rosa Herrera †

12:30 pm: SJD Community

Monday, October 12, 2026

6:00 pm Mass: Dr. Mike Clock ♥

Tuesday, October 13, 2026

6:00 pm Mass: Respect for Life

Wednesday October 14, 2026

6:00 pm Mass: Norma Englund †

Thursday, October 15, 2026

12:00pm Mass: All Souls

Saturday, October 17, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: Norb Balon ♥

Sunday, October 18, 2026

8:30 am: SJD Community

10:30 am:

12:30 pm: All Souls

Thank you for supporting our Parish Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance Oct. 3/4	1419
Collection Basket	\$6,547.51
Electronically/by mail	\$8,679.45
Projected weekly needed	\$14,230

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el Hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

Scripture Readings

October 10/11

First Reading: Isaiah 25:6-10a

Second Reading: Philippians 4:12-14, 19-20

Gospel: Matthew: Matthew 22:1-14

Lecturas

11 de octubre

Primera Lectura: Isaías 25, 6-10

Segunda Lectura: Filipenses 4, 12-14. 19-20

Evangelio: Mateo 22, 1-14

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, October 13. The Mass intention is for: Respect for Life.

Respect Life Month is celebrated every October by the Catholic Church in the United States...The prophetic papal encyclical Evangelium vitae (The Gospel of Life) was written by Pope St. John Paul II in 1995 to reaffirm the value and inviolability of every human life and to appeal to all people to respect, protect, love, and serve every human life. The following is a brief overview of this important document. The Gospel of Life is at the heart of Jesus' saving message to the world. Through the Incarnation and birth of Christ, God reveals to us the dignity of all human life. Human life, as a gift of God, is sacred and inviolable. ... Society as a whole must respect, defend and promote the dignity of every human person, at every moment and in every condition of that person's life. Our lives are a gift from God and ultimately belong to him. He has sole authority over life and death. We are therefore called to reverence and love every human person, loving our neighbors as ourselves. It is our responsibility to care for and protect human life, especially the lives of the most vulnerable among us. <https://www.respectlife.org/gospel-of-life-summary>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del martes 13 de octubre. La intención de la misa es por: Respeto por la vida.

El Mes del Respeto por la Vida se celebra cada octubre por la Iglesia Católica en los Estados Unidos...La encíclica papal profética Evangelium vitae (El Evangelio de la Vida) fue escrita por el Papa San Juan Pablo II en 1995 para reafirmar el valor y la inviolabilidad de toda vida humana y para exhortar a todas las personas a respetar, proteger, amar y servir toda vida humana. A continuación se presenta un breve resumen de este importante documento. El Evangelio de la Vida está en el corazón del mensaje salvador de Jesús al mundo. A través de la Encarnación y el nacimiento de Cristo, Dios nos revela la dignidad de toda vida humana. La vida humana, como don de Dios, es sagrada e inviolable. ... La sociedad en su conjunto debe respetar, defender y promover la dignidad de toda persona humana, en cada momento y en cada condición de la vida de esa persona. Nuestras vidas son un don de Dios y, en última instancia, le pertenecen a él. Él tiene la autoridad exclusiva sobre la vida y la muerte. Por lo tanto, estamos llamados a venerar y amar a toda persona humana, amando a nuestros prójimos como a nosotros mismos. Es nuestra responsabilidad cuidar y proteger la vida humana, especialmente la vida de los más vulnerables entre nosotros. <https://www.respectlife.org/gospel-of-life-summary>

Creation Corner

Plastic-Free Halloween

For many people, Halloween is one of their favorite days of the year. This year, make it memorable and earth friendly by reducing the amount of plastic waste created by parties and decorations.

Fall is a beautiful time of year in Oregon and provides many opportunities to find natural materials with which to decorate. Pumpkins come in so many colors, sizes, and textures that along with other gourds can create eye catching decorations and wonderful jack-o-lanterns. Gather leaves and make garlands. Make a scarecrow with clothes stuffed with other clothes or fabric. Poke holes in tin cans and add tea lights to make a lantern. Use your imagination to make it scary or whimsical. Create ghosts with sheets. Create bats and ghouls out of cardboard, yarn, and other non-plastic craft supplies.

For costumes, raid the closet and then think thrift stores or thrifting websites. Look online for ideas on how to create a thrift store costume.

Rincon de la Creacion

Halloween sin plástico Para mucha gente, Halloween es uno de sus días favoritos del año. Este año, haz que sea memorable y respetuoso con el medio ambiente reduciendo la cantidad de residuos plásticos que generan las fiestas y las decoraciones.

El otoño es una época preciosa del año en Oregon y ofrece muchas oportunidades para encontrar materiales naturales con los que decorar. Las calabazas vienen en tantos colores, tamaños y texturas que, junto con otras calabazas silvestres, pueden crear decoraciones llamativas y maravillosas linternas de Halloween. Recoge hojas y haz guirnalda. Haz un espantapájaros con ropa rellena de otra ropa o tela. Haz agujeros en latas y añade velas de té para hacer una linterna. Usa tu imaginación para que resulte terrorífico o divertido. Crea fantasmas con sábanas. Crea murciélagos y demonios con cartón, hilo y otros materiales de manualidades que no sean de plástico.

Para los disfraces, rebusca en el armario y luego piensa en tiendas de segunda mano o en páginas web de artículos de segunda mano. Busca en Internet ideas sobre cómo crear un disfraz con artículos de segunda mano.

St. Juan Diego

Now offering Children's Choir & Youth Choir

Children's Choir (grades 1-5) will rehearse 2x a month on Thursdays from 5pm-6pm and help lead worship at the 8:30am Mass on the first Sunday of the month. The first rehearsal will be September 24th and the first Mass will be November 1st.

Youth Choir (grades 7-12) will rehearse 2x a month on Thursdays (opposite of the children's choir) from 5pm-6pm and help lead worship at the 12:30pm Mass on the first Sunday of the Month. The first rehearsal will be October 1st and the first Mass will be November 1st.

What about 6th graders? 6th graders will be placed in a choir based on what makes sense for their family. Contact Hector or Kristin for more info.

Questions:

Hector Mendoza hmendoza@stjuandiego.org 503.644.1617 x 203

Kristin Mombert kmombert@stjuandiego.org 971.217.8935



Catholic Indulgences The What and Why

An enlightening look at Catholic indulgences and their role in our faith journey. Discover more ways that prayers, works of charity, and sacrifices open God's treasury of graces!

Speaker: Rev. Randy Hoang
Priest Secretary to Archbishop Sample

St. Pius X Catholic Church
Tuesday, October 27, 5 - 6:30 p.m.
Free Presentation
Talk, Q&A, Light Refreshments

Presented by St. Pius X Columbiettes®
Questions? Email stpiusx.indulgences@gmail.com



ADULT CONFIRMATION



CONFIRMACIÓN PARA ADULTOS

CLASSES WILL HAPPEN IN 2027 IN 4 SATURDAY CLASSES

LAS CLASES SE IMPARTIRÁN EN EL 2027, DISTRIBUIDAS EN CUATRO SESIONES LOS SABADOS.

REGISTER ONLINE AT
WWW.STJUANDIEGO.ORG/CONFIRMATION
OR USE THE QR CODE:



ST. JUAN DIEGO CHURCH

REMINDER
SJD NEWMAN KICK OFF

Wednesday Oct. 14th 6:30-8:00 PM
WELCOME BBQ



Newman is a ministry for college students and young adults ages 18-22. We will gather weekly on Wednesdays from 6:30-8:00PM



Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.

¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? ¿Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.





St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176

Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina

Tuesday & Thursday

Martes & Jueves

9:00 am – 12:00 pm &
1:00 pm – 2:30 pm

Sunday/Domingo

8:00 am – 12:30 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry Despensa de Alimentos

503-985-6046

sjd.svd@gmail.com

Monday/Lunes: 4:00 pm – 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am – 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644 – 1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Hector Mendoza Coordinator of Music	hmendoza@stjuandiego.org Ext. 203
Mayra Barrera Pastoral Associate	mbarrera@stjuandiego.org Ext. 205
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now

Done Ahora



Please Support Our Sponsors

Por Favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon 5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124 503.353.4925 learnmore@femmeflor.com	 FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED. CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM	Hard to say... easy to work with! 503.281.0752 www.ancilheating-cooling.com	This space is available. Este espacio esta disponible.	Tanasbourne Pediatrics Raquel Apodaca, MD (parishioner) (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195
Springer And Son The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro. John Springer www.springerandson.com 503.356.1000	This space is available. Este espacio esta disponible.	Personal Injury Wills & Estates Business Law Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner 9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com	 CLEANING SERVICES LLC Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com	 503-642-7323 Servicing your Parish since 1975